

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

astatinfo

Nr. **52**

09/2015

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Südtirols

1995-2013

Conto economico della provincia di Bolzano

1995-2013

Das Bruttoinlandsprodukt (BIP) für
2013 beträgt 20,4 Milliarden Euro

Il Prodotto Interno Lordo (PIL) per il
2013 ammonta a 20,4 miliardi di
euro

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) veröffentlicht die Zeitreihe 1995-2013 der Generalrevision zu den wichtigsten volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen (ESVG2010). Die neuen Daten wurden vom ISTAT zur

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) pubblica la serie storica 1995-2013 della revisione generale dei principali aggregati economici (ESVG2010). I nuovi dati sono messi a disposizione da ISTAT e conten-

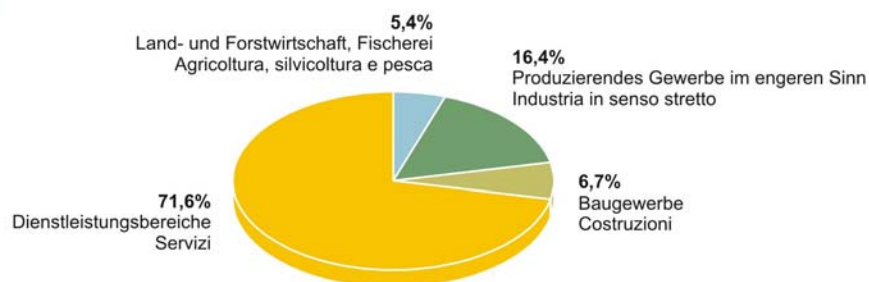
Graf. 1

Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen nach Wirtschaftssektor - 2013

Prozentuelle Verteilung - Jeweilige Preise

Valore aggiunto ai prezzi base per settore di attività economica - 2013

Composizione percentuale - Valori correnti

Bruttowertschöpfung insgesamt
Valore aggiunto totale18,6 Milliarden Euro
miliardi di euro

Verfügung gestellt und beinhalten: Bruttoinlandsprodukt (BIP), Bruttowertschöpfung, Konsumausgaben, Bruttoanlageinvestitionen, Einkommen, Löhne, Sozialbeiträge, Erwerbstätige, reguläre und irreguläre Erwerbstätige, geleistete Arbeitsstunden.

Die Daten ergänzen die vor kurzem veröffentlichte Zeitreihe⁽¹⁾ (2011-2013) bis ins Jahr 1995 zurück. Zudem werden die preisbereinigten Werte der volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen (z.B. BIP in verketteten Werten und BIP zu Vorjahrespreisen) dargestellt.

Die wichtigste Kennzahl der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung ist das *Bruttoinlandsprodukt (BIP)*. Das BIP bildet die wirtschaftliche Leistung einer Volkswirtschaft ab. Es misst den monetären Gesamtwert der in einem Gebiet produzierten Güter und Dienstleistungen. Das BIP in jeweiligen Preisen für 2013 beträgt 20,4 Milliarden Euro. Das BIP pro Kopf, ein Indikator für den materiellen Wohlstand („Reichtum“), weist mit 39.780 Euro einen hohen Wert auf. Im Regionenvergleich Italiens⁽²⁾ erreicht Südtirol den ersten Rang und in jenem Europas⁽³⁾ den 21. Rang.

Dienstleistungssektor hat größten Anteil an der Bruttowertschöpfung

Eine weitere wichtige Gesamtgröße ist die Bruttowertschöpfung der einzelnen Wirtschaftssektoren. Sie spiegelt die Fähigkeit eines Sektors wider, Einkommen zu erzeugen. 2013 wurde in Südtirol eine Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen (in jeweiligen Preisen) von insgesamt 18,6 Milliarden Euro erwirtschaftet. Davon entfallen 71,6% auf den *Dienstleistungssektor*, 16,4% auf das *Produzierende Gewerbe im engeren Sinne*, 6,7% auf das *Baugewerbe* und 5,4% auf die *Land-, Forstwirtschaft und Fischerei*.

Die Analyse der preisbereinigten, also realen, Veränderung der Bruttowertschöpfung im Zeitverlauf von 1995 bis 2011 (letzte verfügbare Daten) zeigt den größten Anstieg in der *Landwirtschaft* (52,5%), gefolgt vom *Baugewerbe* (42,8%), dem *Dienstleistungssektor* (21,1%) und dem *Produzierenden Gewerbe im engeren Sinne* (16,5%). Aus der Analyse der Zeitreihe ist besonders die Krise im *Baugewerbe* ersichtlich. Das *Baugewerbe* hat in den vier Jahren zwischen 2006 und 2009 einen Rückgang der Bruttowertschöpfung von rund 20% verzeichnet.

gono: Prodotto Interno Lordo (PIL), Valore aggiunto, Consumi finali interni, Redditi, Retribuzioni, Contributi sociali, Occupati, Occupazione regolare ed irregolare, Ore lavorate.

I dati completano la serie storica⁽¹⁾ (2011-2013) diffusa di recente, sino all'anno 1995. Vengono inoltre presentati i valori degli aggregati economici al netto dell'inflazione (per esempio PIL a valori concatenati e PIL a prezzi dell'anno precedente).

L'indicatore più importante del conto economico è il *Prodotto Interno Lordo (PIL)*. Il PIL rappresenta la performance di un'economia. Esso misura i valori monetari dei beni e dei servizi prodotti in un territorio. Il PIL a prezzi correnti per il 2013 ammonta a 20,4 miliardi di euro. Il PIL pro capite, un indicatore che misura il benessere materiale ("ricchezza"), segnala con 39.780 euro un valore elevato. Nel confronto regionale italiano⁽²⁾ l'Alto Adige si posiziona al primo posto e in quello europeo⁽³⁾ al 21° posto.

La quota maggiore del valore aggiunto è generata dal settore dei Servizi

Un ulteriore aggregato importante è il valore aggiunto dei singoli settori economici, il quale rispecchia la capacità dei settori di generare reddito. Nel 2013, in Alto Adige, è stato contabilizzato un valore aggiunto a prezzi base a prezzi correnti pari a 18,6 miliardi di euro. Esso va attribuito per il 71,6% ai *Servizi*, per il 16,4% all'*Industria in senso stretto*, per il 6,7% alle *Costruzioni* e per il 5,4% all'*Agricoltura, silvicoltura e pesca*.

L'analisi dei valori al netto dell'inflazione, ovvero la variazione reale del valore aggiunto durante il periodo dal 1995 sino al 2011 (ultimi dati disponibili) evidenzia l'aumento maggiore per l'*Agricoltura* (52,5%), seguita dalle *Costruzioni* (42,8%), dai *Servizi* (21,1%) e dall'*Industria in senso stretto* (16,5%). Dall'analisi della serie storica è particolarmente evidente la crisi nelle *Costruzioni*. Il settore delle *Costruzioni* ha registrato durante i quattro anni dal 2006 al 2009 una riduzione del valore aggiunto di circa il 20%.

(1) Siehe Mitteilung des ASTAT „Generalrevision der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung Südtirols (ESVG 2010) 2011-2013“, ASTAT-Info Nr. 30/2015. Vedi notiziario di ASTAT "Revisione generale del conto economico della provincia di Bolzano (SEC 2010) 2011-2013", ASTAT-Info n. 30/2015.

(2) Siehe Mitteilung des ISTAT „Conti economici regionali“ vom 9. Februar 2015. Vedi notiziario di ISTAT "Conti economici regionali" del 9 febbraio 2015.

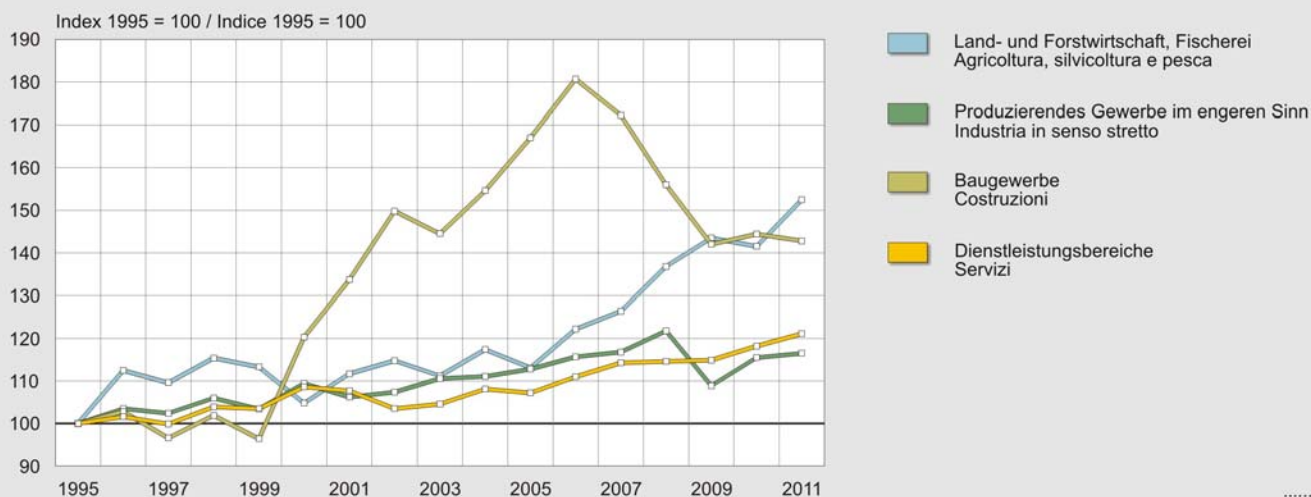
(3) Siehe Mitteilung des EUROSTAT „BIP pro Kopf in der EU im Jahr 2013: Sieben Hauptstadtregionen unter den zehn wohlhabendsten Regionen“ vom 21. Mai 2015. Vedi notiziario di EUROSTAT "GDP per capita in the EU in 2013: seven capital regions among the ten most prosperous" del 21 maggio 2015.

Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen nach Wirtschaftssector - 1995-2011

Verkettete Werte - Referenzjahr 2010 - Index 1995 = 100

Valore aggiunto ai prezzi base per settore di attività economica - 1995-2011

Valori concatenati - Anno di riferimento 2010 - Indice 1995 = 100



© astat 2015 - sr

**Tabellensammlung**

Die Tabellensammlung zur Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung Südtirols (ESVG 2010) 1995-2013 ist auf der Internetseite des ASTAT verfügbar.

[Tabellensammlung](#)

Raccolta di tabelle

La raccolta di tabelle del conto economico della provincia di Bolzano (SEC 2010) 1995-2013 è a disposizione sul sito internet di ASTAT.

[Raccolta di tabelle](#)

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Timon Gärtner, Tel. 0471 41 84 51.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a
Timon Gärtner, tel. 0471 41 84 51.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).